

**NEW!**



EN 139

EN 270



EN

### Features

- Coupling for breathing air apparatus
- BBG approved
- Full flow, negligible loss of pressure
- Simple operation, no force required

DE

### Auf einen Blick

- Schlauchkupplung für Atemluftgeräte
- BBG geprüft
- Voller Durchgang, geringer Druckverlust
- Einfache Bedienung ohne Kraftaufwand

FR

### En bref

- Coupleur pour des équipements d'air respirable
- Vérifié par le BBG
- Passage intégral, faible perte de pression
- Maniement simple et sans efforts

NL

### In een oogopslag

- Slangkoppeling voor ademluchtapparatuur
- Goedgekeurd door het BBG
- Volledige doorlaat, weinig drukverlies
- Eenvoudige bediening, zonder krachtsinspanning

Operating Pressure	Betriebsdruck	Pression de service	Werkdruk
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Up to 25 bar, Vacuum till 100 mbar</li> <li>• connection/disconnection to max. 15 bar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bis 25 bar, techn. Vakuum bis 100 mbar</li> <li>• ein-/auskuppeln bis max. 15 bar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jusqu'à 25 bar, Vide technique jusqu'à 100 mbar</li> <li>• accouplement/désaccouplement jusqu'à 15 bar max</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• tot 25 bar, 100 mbar Vacuum</li> <li>• aan- en afkoppelen tot max. 15 bar</li> </ul>

<p>-20° to +100°C (NBR) -4° to +212°F</p>	<p>5005661</p>	<p>295 00 003</p>
---	----------------	-------------------

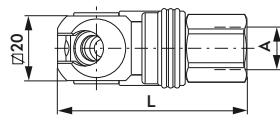
Materials, Seals	Material Code	Optional
	<p>A = Brass, Chrome plated (for thread) Aluminum (for hose tail)</p> <p>B = Brass, Chrome plated</p> <p>C = Stainless steel, 1.4310</p> <p>E = Nitrile elastomer (NBR)</p> <p>I = Brass, chrome plated</p> <p>S = Brass, chrome plated</p> <p>T = Zinc diecast, nickel plated</p>	<p>295 00 385</p> <p>295 00 480</p>

Options	Plug Profile M	Compatible with
<p>FPM</p> <p>EPDM</p> <p>Swivel <b>NEW</b></p> <p>AISI303 <b>NEW</b> Stainless Steel</p>	<p>S = Brass, chrome plated</p>	<p>TST 095, 096</p> <p>Cejn 344, *342</p> <p>Rectus 95 KS, *96 KS</p> <p>* Coupling only</p>

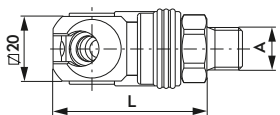


## SWING COUPLING SCHWENKKUPPLUNG

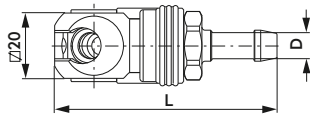
with female thread



with male thread



with hose tail



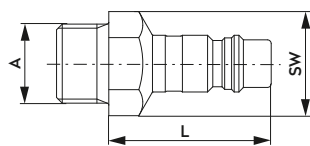
A	Part No.	L	L (swivel)
G1/4	205 00 738	56.1	74.5
G3/8	205 00 691	57.6	74.5
NPT1/4	205 00 696	56.1	75.5
NPT3/8	205 00 697	58.6	74.5

A	Part No.	L	L (swivel)
G1/4	205 00 739	47.6	63.5
G3/8	205 00 717	47.6	63.5
NPT1/4	205 00 740	48.8	64.5
NPT3/8	205 00 699	48.8	62.2

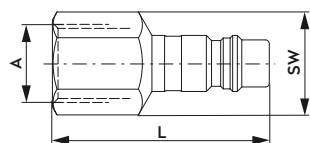
D	Part No.	L	L (swivel)
6 mm 1/4"	205 00 741	68.1	87.5
8 mm 5/16"	205 00 671	68.1	87.5
10 mm 3/8"	205 00 698	68.1	87.5
13 mm 1/2"	205 00 742	68.1	87.5

## PLUG STECKNIPPEL

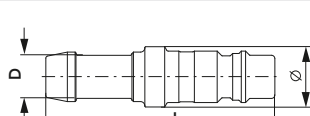
with male thread



with female thread



with hose tail



A	Part No.	L	SW
G1/4	255 00 420	34.2	14
G3/8	255 00 421	34.2	19
G1/2	255 00 422	35.2	24
NPT1/4	255 00 433	31.9	14
NPT3/8	255 00 434	31.9	19

A	Part No.	L	SW
G1/4	255 00 423	45.2	17
G3/8	255 00 424	46.2	19
G1/2	255 00 425	51.2	27
NPT1/4	255 00 435	45.2	17
NPT3/8	255 00 430	46.2	19

D	Part No.	L	Ø
6 mm 1/4"	255 00 426	53.2	14
8 mm 5/16"	255 00 418	53.2	14
10 mm 3/8"	255 00 427	53.2	14
13 mm 1/2"	255 00 428	53.2	16